

ПОЗИКА НОМЕР 9254-UA

Гарантійна угода

**(Додаткове фінансування для протидії COVID-19 в рамках Проекту
доступу до довготермінового фінансування)**

між

УКРАЇНОЮ

та

**МІЖНАРОДНИМ БАНКОМ РЕКОНСТРУКЦІЇ
ТА РОЗВИТКУ**

7 червня 2021 року

ГАРАНТІЙНА УГОДА

УГОДА, укладена між УКРАЇНОЮ («Гарант») і МІЖНАРОДНИМ БАНКОМ РЕКОНСТРУКЦІЇ ТА РОЗВИТКУ («Банк») («Гарантійна угода»), у зв'язку з Угодою про позику, укладеною у той самий день між Банком і акціонерним товариством «Державний експортно-імпорتنний банк України» («Позичальник» або «Укрексімбанк») щодо Позики №9254-UA, згідно з якою Банк погодився надати Позичальнику позику в розмірі сто мільйонів доларів США (100 000 000,00 дол. США) («Угода про позику»). Цим Гарант і Банк погоджуються з наступним:

СТАТТЯ І – ЗАГАЛЬНІ УМОВИ; ВИЗНАЧЕННЯ

Розділ 1.01. Загальні умови (як визначено у Додатку до Угоди про позику) становлять невід'ємну частину цієї Угоди.

Розділ 1.02. За винятком випадків, коли контекст цієї Угоди вимагає іншого, терміни, зазначені з великої літери, які використовуються у цій Угоді, мають значення, вказані в Загальних умовах або в Додатку до Угоди про позику.

СТАТТЯ II – ГАРАНТІЯ

Розділ 2.01. Гарант заявляє про свою прихильність цілям Проекту. З цією метою, без граничних строків чи обмежень стосовно будь-яких інших його зобов'язань згідно з Гарантійною угодою, Гарант цим беззастережно гарантує, як головна відповідальна особа, а не тільки як поручитель, належну та вчасну сплату Позичальником всіх платежів за Угодою про позику.

СТАТТЯ III – ПРЕДСТАВНИК; АДРЕСИ

Розділ 3.01. Представником Гаранта є Міністр фінансів.

Розділ 3.02. Для цілей розділу 10.01 Загальних умов:

(a) Адреса Гаранта:

Міністерство фінансів
вул. Грушевського 12/2
Київ, 01008
Україна; та

(b) Електронна адреса Гаранта:

Факс:

(380-44) 425-90-26

Електронна адреса:

Infomf@minfin.gov.ua

Розділ 3.03. Для цілей розділу 10.01 Загальних умов:

(а) Адреса Банку:

Міжнародний банк реконструкції та розвитку
1818 H Street, N.W.,
Washington, D.C. 20433
United States of America; та

Телекс:	Факс:	Електронна адреса
248423 (MCI) або 64145 (MCI)	1-202-477-6391	abanerji@worldbank.org

ПОГОДЖЕНО у дату, що настала пізніше з двох дат, що зазначені нижче

УКРАЇНА

Підписано

/підпис/

Уповноважений представник

ПІБ: Євген Мецгер
Посада: Голова Правління
Дата: 7 червня 2021 року


МІЖНАРОДНИЙ БАНК
РЕКОНСТРУКЦІЇ ТА РОЗВИТКУ

Підписано

/підпис/

Уповноважений представник

ПІБ: Аруп Банерджі
Посада: Регіональний Директор
Дата: 7 червня 2021 року

Акціонерне товариство		
«Державний експортно-імпорتنний банк України»		
Департамент секретаріату		
Я цим засвідчую вірність перекладу цього тексту		
з	на	мову
англ	укр	
м. Київ	«07»	08 2021 р.
Головний спеціаліст		О.І. Гнатюк

«ЗАТВЕРДЖУЮ»

«14» вересня 2021 року

О.В.Золотарьова

Директор

Департаменту міжнародного права

МЗС України

№ 72/36-612/1-70319 від «14» вересня 2021 року

Я, Павлишин О.Я., заступник директора департаменту – начальник відділу міжнародних договорів Департаменту міжнародного права МЗС України, засвідчую, що переклад українською мовою Гарантійної угоди (Додаткове фінансування для протидії COVID-19 в рамках Проекту доступу до довготермінового фінансування) між Україною та Міжнародним банком реконструкції та розвитку, підписаної в м. Києві 7 червня 2021 року англійською мовою, був здійснений акціонерним товариством «Державний експортно-імпортний банк України».

Цей документ, прошитий і скріплений печатками, складається з 7 арк. українською та англійською мовами.

Підпис:

